



KitchenAid

Food Processor
5KFP0921E
5KFP0921B

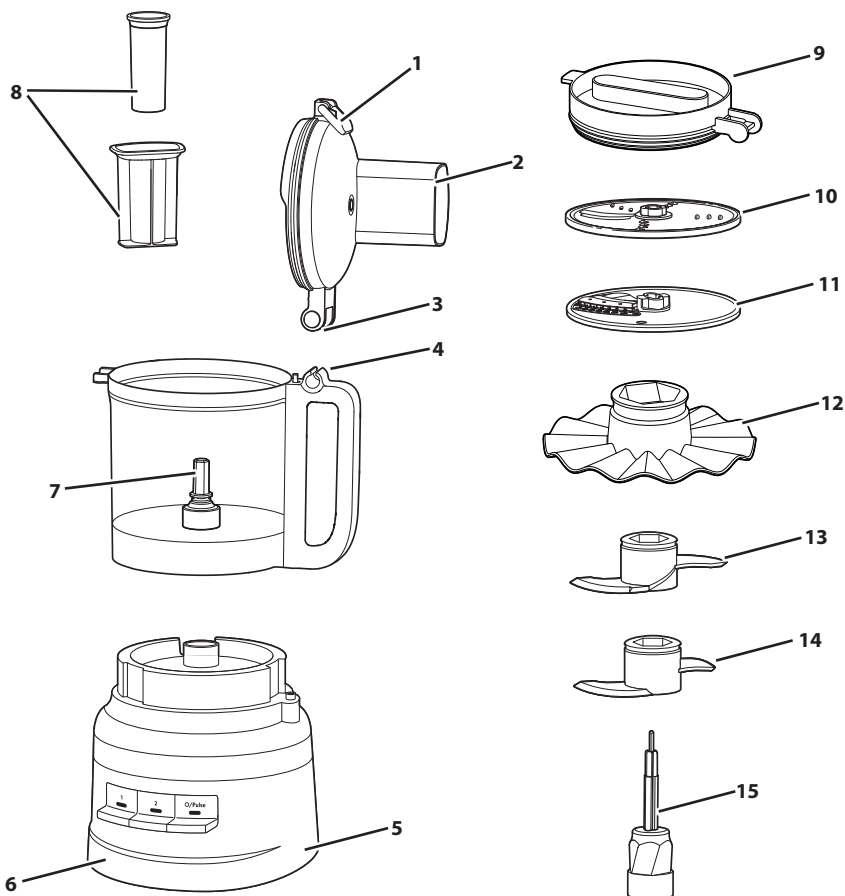


EN	Use and Care manual	2	FI	Käyttö- ja huolto-opas	156
DE	Gebrauchs- und Pflegeanleitung	18	DA	Vejledning til anvendelse og vedligehold	171
FR	Manuel d'utilisation et d'entretien	34	IS	Notenda & Meðhöndlunar handbók	186
IT	Manuale d'uso e manutenzione	51	RU	Руководство по эксплуатации и уходу	201
NL	Gebruiks- en onderhoudshandleiding	66	PL	Instrukcja obsługi i konserwacji	216
ES	Manual de uso y cuidado	81	CS	Návod k použití a údržbě	231
PT	Manual de utilização e manutenção	96	TR	Kullanım ve Bakım kılavuzu	246
EL	Εγχειρίδιο Χρήσης και Φροντίδας	111	UK	Посібник із використання й догляду	261
SV	Handbok för skötsel och användning	126	AR	دليل الاستخدام والعناية	1
NO	Håndbok for bruk og vedlikehold	141			





CZĘŚCI I FUNKCJE



- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Zatrząsek pokrywy | 8 | 2-elementowy popychacz |
| 2 | Pokrywa miski roboczej z podajnikiem 2 w 1 | 9 | Pokrywa chłodziarki |
| 3 | Zawias pokrywy | 10 | Dwustronna tarcza do krojenia/ szatkowania |
| 4 | Zawias uchwytu | 11 | Tarcza do słupków julienne |
| 5 | Przewód zasilający i schowek na przewód | 12 | Akcesorium do ubijania |
| 6 | Solidna podstawa | 13 | Mieszadło do ciasta |
| 7 | Trzpień napędowy | 14 | Uniwersalny nóż ze stali nierdzewnej |
| | | 15 | Adapter napędowy |





PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo użytkownika tego urządzenia jest dla nas najważniejsze.

Dlatego w poniższej instrukcji przedstawiamy wiele istotnych informacji na ten temat. Należy czytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa pracy i ich przestrzegać.



Jest to znak symbolizujący zagrożenie.

Ostrzega przed potencjalnym zagrożeniem życia lub zdrowia.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają, oprócz symbolu zagrożenia, także słowa: „NIEBEZPIECZEŃSTWO” i „UWAGA”.

Te słowa oznaczają, że:



Istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku niezastosowania się natychmiast do zaleceń instrukcji.



Istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku nieprzestrzegania zaleceń instrukcji.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa określają rodzaj potencjalnego zagrożenia, wskazują jak ograniczyć możliwość zranienia i informują, co może się wydarzyć, jeśli zalecenia instrukcji nie będą przestrzegane.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych zasad:

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
2. Nie zanurzaj malaksera w wodzie i innych płynach, gdyż grozi to porażeniem prądem.
3. Gdy urządzenie nie jest używane, a także przed zamontowaniem lub zdemontowaniem elementów oraz przed czyszczeniem, należy je WYŁĄCZYĆ, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda. Aby wyjąć wtyczkę z gniazda, należy ją chwycić i wyciągnąć. Zabrania się ciągnięcia za przewód.
4. Tylko na terenie Unii Europejskiej: urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
5. Tylko na terenie Unii Europejskiej: urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z tego urządzenia, oraz rozumieją zagrożenia z nim związane. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
6. Tylko na terenie Unii Europejskiej: Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru, a także gdy chcesz je zmontować, zdemontować albo wyczyścić.
7. Tylko na terenie Unii Europejskiej: Niniejsze urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nie posiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz rozumieją zagrożenia z nim związane. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne dostępne dla użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.





PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

8. Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
9. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
10. Nie dotykać elementów urządzenia będących w ruchu.
11. Zabrania się używania urządzeń, których kabel lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli nastąpiła awaria urządzenia, bądź jeżeli zostało ono upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego Autoryzowanego Centrum Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy albo regulacji mechanicznej lub elektrycznej.
12. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, dla uniknięcia niebezpieczeństwa, konieczna jest jego wymiana przez producenta, jego autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę.
13. Nie należy używać nieoryginalnych części, gdyż może to powodować obrażenia, porażenie prądem lub wywołać pożar.
14. Zabrania się używania na wolnym powietrzu.
15. Nie należy pozostawiać przewodu zasilającego zwisającego z krawędzi stołu lub blatu.
16. Zabrania się pozostawiania działającego urządzenia bez nadzoru.
17. Zachowaj ostrożność podczas wlewania gorących płynów do malaksera, ponieważ mogą one zostać wyrzucone na zewnątrz urządzenia pod wpływem nagłego parowania.
18. Nie zbliżać dłoni ani przyborów kuchennych do poruszających się ostrzy lub tarczy w trakcie obrabiania żywności, aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała osób oraz uszkodzenia malaksera. Można używać skrobaczki, ale tylko wtedy, gdy malakser nie pracuje.
19. Noże są bardzo ostre. Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi nożami tnącymi, opróżniania miski oraz podczas czyszczenia.
20. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nigdy nie należy zakładać ostrza tnącego lub tarczy na podstawę bez uprzedniego zamocowania miski na właściwym miejscu.
21. Przed uruchomieniem malaksera należy upewnić się, czy pokrywa jest prawidłowo zablokowana na miejscu.
22. Nigdy nie należy wkładać jedzenia ręką. Należy zawsze używać do tego popychacza.
23. Zabrania się podejmowania prób pokonania mechanizmu blokady pokrywy.
24. Nie napełniać miski powyżej poziomu maksymalnego (ani powyżej znamionowej pojemności) – pozwoli to wyeliminować ryzyko obrażeń ciała spowodowane uszkodzeniem pokrywy lub miski.
25. Instrukcje dotyczące czyszczenia powierzchni wchodzących w kontakt z żywnością podano w sekcji „Konserwacja i czyszczenie”.





PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

26. Omawiane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:

- pomieszczenia socjalne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
- miejsca oferujące noclegi i wyżywienie.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

Instrukcje są również dostępne w Internecie, na naszej stronie internetowej:
www.KitchenAid.eu

WYMAGANIA ELEKTRYCZNE

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50-60 Hz

Moc: 250 W

UWAGA: jeśli wtyczka nie pasuje do kontaktu, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Nie należy w żadnym wypadku samodzielnie zmieniać wtyczki.

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego wykonano opakowanie, nadaje się do recyklingu i jest oznaczony odpowiednim symbolem (♻️). Poszczególne części opakowania muszą zostać zutylizowane w sposób odpowiedzialny i zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.


UTYLIZACJA ODPADÓW SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO

Recykling produktu

- Urządzenie to jest oznaczone zgodnie z prawem obowiązującym w UE i Wielkiej Brytanii – dyrektywą w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

- Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.



- Ten symbol  umieszczony na produkcie lub dokumencie mu towarzyszącym oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako normalny odpad gospodarstwa domowego. Przeciwnie, powinno być przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki i przetwarzania surowców wtórnych lub do sklepu, w którym zostało zakupione.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

POLSKI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI (UNIA EUROPEJSKA)

To urządzenie jest zaprojektowane, wyprodukowane i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa zawartymi w następujących dyrektywach: dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE, dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/EWG, dyrektywa RoHS 2011/65/UE i poprawki do nich.





KORZYSTANIE Z PRODUKTU

PORADNIK WYBORU AKCESORIÓW

Działanie	Ustawienia	Żywność	Akcesorium
Siekanie	1 lub O/Pulse	Ser Czekolada Owoce	Uniwersalny nóż ze stali nierdzewnej
Mielenie lub purée	2 lub O/Pulse	Świeże zioła Orzechy Tofu Warzywa	
Miksowanie	1	Sos do makaronu Pesto Salsa Sosy Ciasta	
Krojenie na	1	Owoce (miękkie) Ziemniaki Pomidory Warzywa (miękkie)	Dwustronna tarcza do krojenia/ szatkowania (strona do krojenia)
	2	Ser Czekolada Owoce (twarde) Warzywa (twarde)	
Szatkowanie (od drobnych do średnich kawałków)	1	Ziemniaki Warzywa (miękkie)	Dwustronna tarcza do krojenia/ szatkowania (strona szatkująca)
	2	Kapusta Ser Czekolada Owoce (twarde) Warzywa (twarde)	
Wyrabianie ciasta	O/Pulse lub 2	Ciasto drożdżowe	Mieszadło do ciasta
Słupki	1	Warzywa (miękkie)	Tarcza do krojenia w słupki
	2	Warzywa (twarde)	

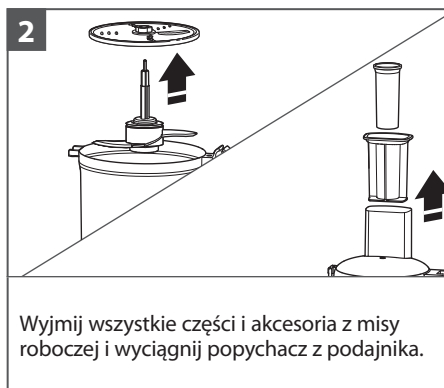




KORZYSTANIE Z PRODUKTU

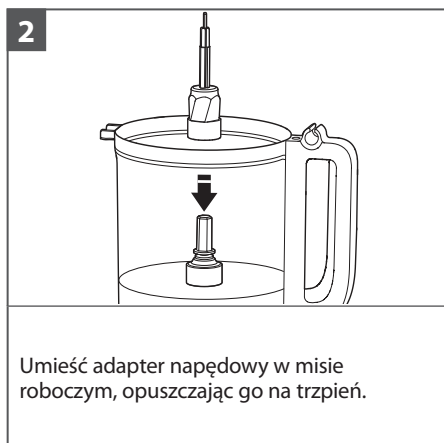
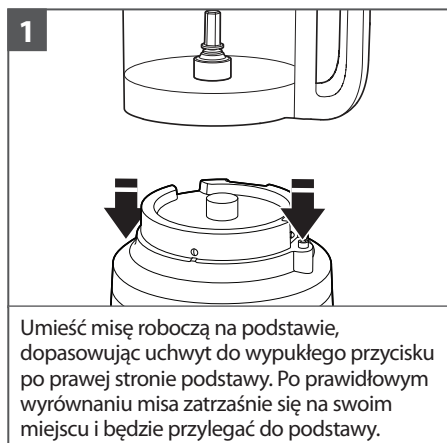
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem malaksera należy umyć wszystkie części i akcesoria ręcznie lub w zmywarce (patrz rozdział „Pielęgnacja i czyszczenie”). Malakser został zaprojektowany w taki sposób, aby wszystkie akcesoria można było przechowywać wewnątrz misy roboczej.



MONTAŻ MALAKSERA

WAŻNE: umieść malakser na suchym, płaskim blacie, z panelem sterowania skierowanym do przodu. Nie podłączaj malaksera do prądu przed zmontowaniem wszystkich jego elementów.



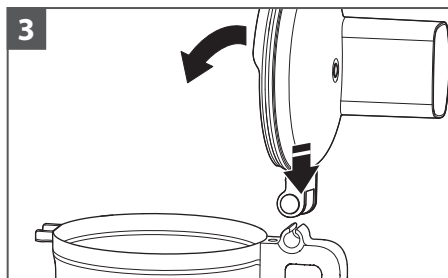
POLSKI



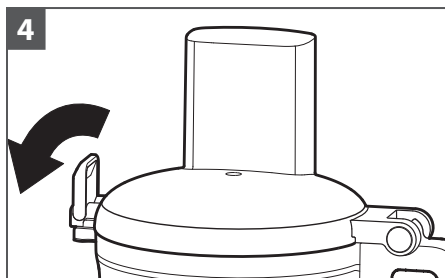


KORZYSTANIE Z PRODUKTU

UWAGA: aby ułatwić sobie montaż, przed zamocowaniem pokrywy miski roboczej zamontuj żądane ostrze lub tarczę.



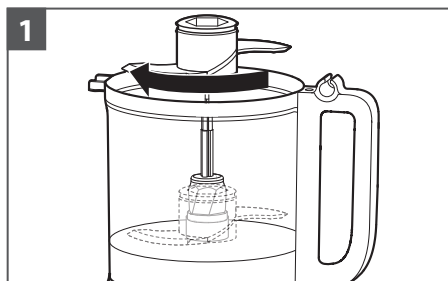
3
Aby założyć pokrywę miski, należy zahaczyć zawias pokrywy w zawiasie rękojeści miski roboczej i zamknąć pokrywę.



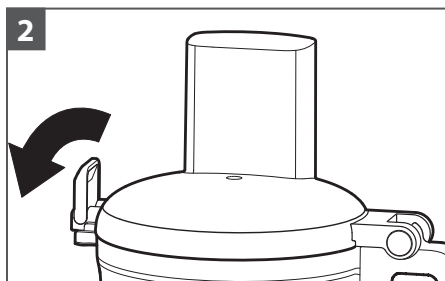
4
Po zamknięciu pokrywy miski roboczej wciśnij zawias pokrywy do pozycji zablokowanej.

UWAGA: malakser nie będzie działał, dopóki pokrywa miski roboczej nie zostanie całkowicie zamknięta, a sama miska robocza nie zostanie prawidłowo ustawiona na podstawie.

MONTAŻ NOŻA WIELOFUNKCYJNEGO LUB MIESZADŁA DO CIASTA



1
Umieścić ostrze na adapterze napędowym. Obrócić je tak, aby opadło na podstawę adaptera.



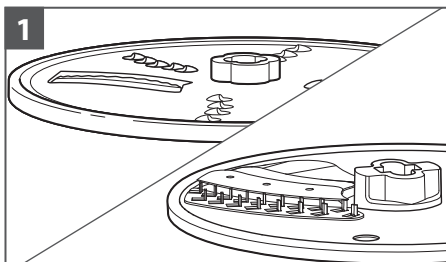
2
Założyć pokrywę miski roboczej, upewniając się, że zatrzask pokrywy jest wciśnięty do pozycji zablokowanej.





KORZYSTANIE Z PRODUKTU

INSTALOWANIE ODWRACANEJ TARCZY DO KROJENIA/SZATKOWANIA LUB TARCZY DO KROJENIA W SŁUPKI



1

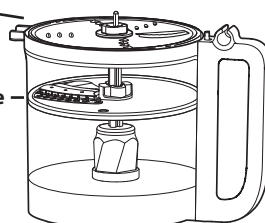
Do krojenia: obróć tarczę w taki sposób, aby wystające ostrze tnące ustawione było do góry.

Do szatkowania: obróć tarczę w taki sposób, aby drobne, wystające ostrza tnące ustawione były do góry.

Do krojenia w słupki: włóż tarczę w taki sposób, aby wystające ostrze tnące ustawione było do góry.

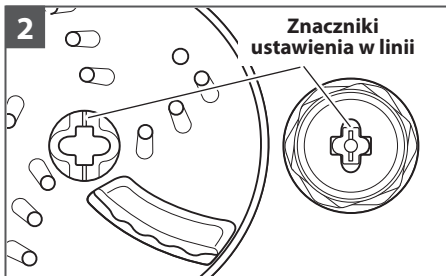
Przetwarzanie

Przechowywanie



Tarcza może zajmować dwa różne położenia: u góry miski podczas obróbki i u dołu, wewnątrz miski w czasie przechowywania.

UWAGA: tarcza zamontowana w położeniu do przechowywania spełnia swoją funkcję, ale nie tak dobrze. W celu zapewnienia optymalnych rezultatów upewnić się, że tarcze ustawione są na górnym poziomie.

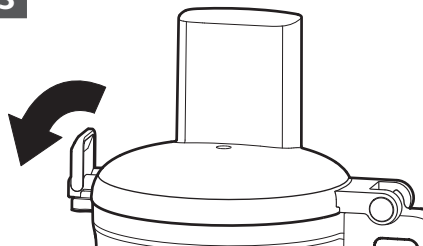


2

Znaczniki ustawienia w linii

Chwyć tarczę za jej środkową część i opuść ją na adapter napędowy, wyrównując oznaczenia na środkowej piaście tarczy z oznaczeniami na adapterze. Prawidłowo umieszczona tarcza powinna być ustawiona równo z górną częścią miski. Jeśli tarcza opadnie do pozycji przechowywania, należy ją podnieść, obrócić o 90° i opuścić ponownie.

3



Założyć pokrywę miski roboczej, upewniając się, że zatrzask pokrywy jest wciśnięty do pozycji zablokowanej.

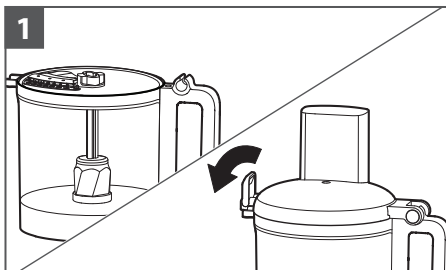
POLSKI



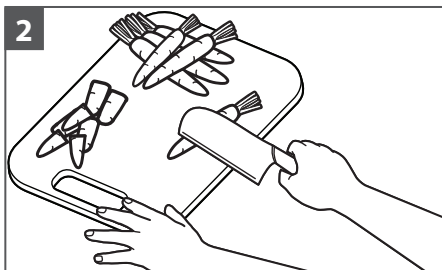


KORZYSTANIE Z PRODUKTU

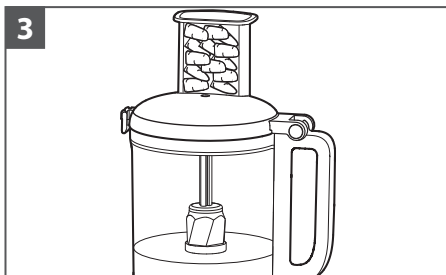
UŻYWANIE TARCZY DO KROJENIA W SŁUPKI



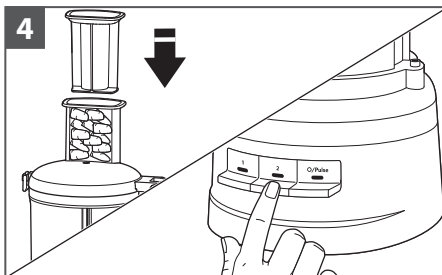
1 Włóż ostrze do krojenia w słupki do procesora, tak aby było skierowane do góry. Zamknij zatrzask pokrywy, aby zablokować go w tym położeniu.



2 Przygotuj składniki, przecinając je na części po około 25 mm, na tyle krótkie, aby zmieściły się w podajniku.



3 Układaj składniki w podajniku poziomo z wyłączonym procesorem.



4 Umieść popychacz na składnikach, aby lekko je nacisnąć, a następnie włącz urządzenie na 1 lub 2 (patrz tabela, aby uzyskać instrukcje, które ustawienie należy zastosować).





KORZYSTANIE Z PRODUKTU

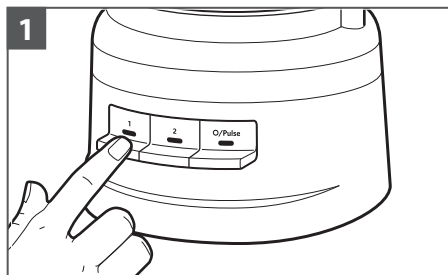
OBSŁUGA MALAKSERA

! UWAGA

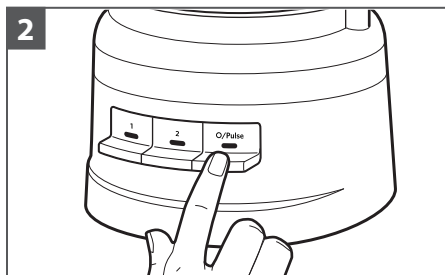


Niebezpiecznie wirujące ostrza.
Zawsze używać popychacza.
Nie wkładać palców w otwory.
Trzymać z dala od dzieci.
Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może skutkować zranieniem i odcięciem palców.

Zanim zaczniesz korzystać z malaksera, sprawdź, czy misa robocza, ostra oraz pokrywa misy są prawidłowo zamontowane na podstawie (patrz rozdział „Montaż malaksera”).



1
Aby włączyć malakser, naciśnij 1 lub 2. Malakser będzie działał w sposób ciągły oraz zaświeci się kontrolka.
Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk 1 lub 2 bądź naciśnij O/Pulse.



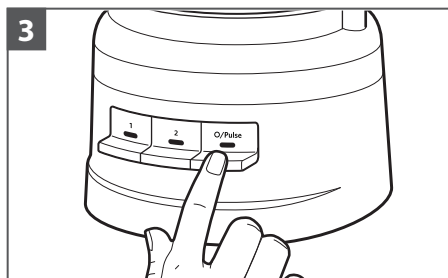
2
Aby użyć funkcji pulsacji:
Wciśnij przycisk O/Pulse, aby urządzenie działało w trybie krótkich pulsacji, lub wciśnij i przytrzymaj, by uzyskać długą pracę pulsacyjną. Funkcja pulsacji działa tylko przy dużych prędkościach. Malakser wyłączy się po zwolnieniu przycisku O/Pulse.

POLSKI

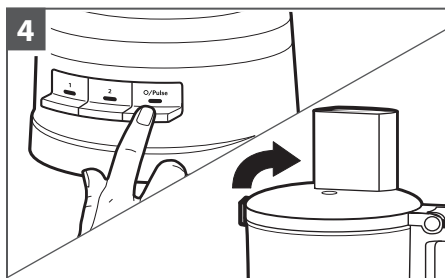




KORZYSTANIE Z PRODUKTU



Po zakończeniu korzystania z produktu naciśnij przycisk O/Pulse. Kontrolka zgaśnie, a ostrze lub tarcza zatrzymają się powoli.



Przed zdjęciem pokrywy miski roboczej poczekaj, aż tarcza lub ostrze całkowicie się zatrzymają. Przed zdjęciem pokrywy miski roboczej lub odłączeniem malaksera należy go wyłączyć.

KORZYSTANIE Z PODAJNIKA 2 W 1

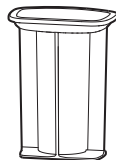
Podajnik 2 w 1 wyposażony jest w 2-częściowy popychacz. W przypadku krojenia na plastry lub ścierania niewielkich składników, włożyć 2-częściowy popychacz do podajnika.

Do przetwarzania drobnych lub wąskich składników, takich jak pojedyncze marchewki lub łodygi selera, należy używać małego podajnika i popychacza.

Aby powoli dozować oliwę do składników, wystarczy nappełnić mały popychacz potrzebną ilością oliwy. Oliwa będzie płynnie dodawana przez niewielki otwór w dnie popychacza.



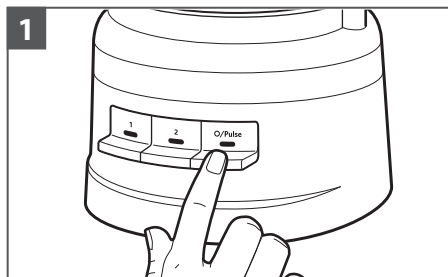
**Popychacz
2-częściowy**



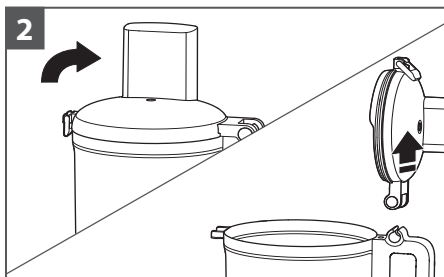


KORZYSTANIE Z PRODUKTU

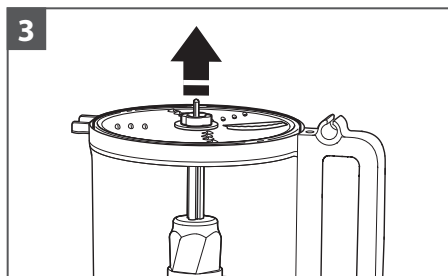
WYJMOWANIE PRZETWORZONEJ ŻYWNOŚCI



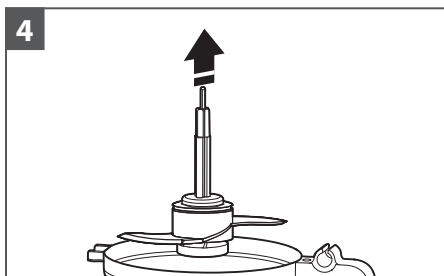
Wyłącz malakser: przed demontażem naciśnij przycisk O/Pulse i wyjmij wtyczkę malaksera z gniazdka elektrycznego.



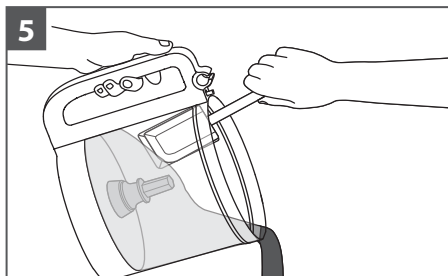
Podnieś zatrzask, aby odblokować pokrywę miski, a następnie podnieś i zdejmij pokrywę z urządzenia.



Jeśli używasz tarczy, wyjmij ją przed wyjęciem miski. Trzymając tarczę za środek, podnieś ją prosto do góry.



Zdejmij adapter napędowy i akcesorium, jeżeli jest używane. Podczas zdejmowania adaptera napędowego ostrze pozostanie na swoim miejscu na adapterze.



Zdejmij misę roboczą z podstawy, aby wyjąć żywność przy użyciu szpatułki.

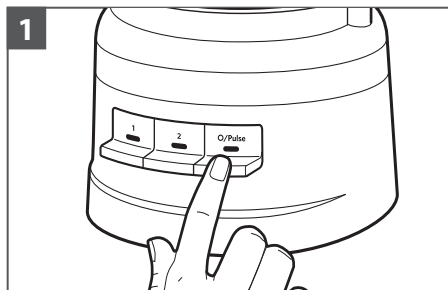
POLSKI



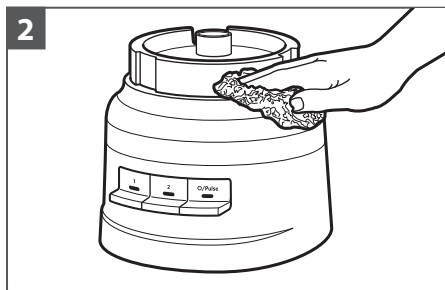


KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

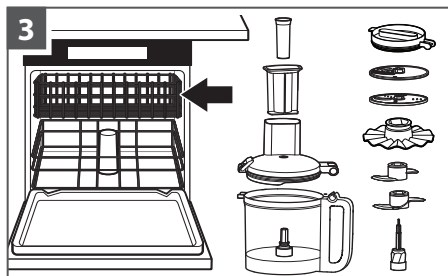
WAŻNE: niezawierająca bisfenolu A miska wymaga specjalnego traktowania. W przypadku mycia ich w zmywarce należy przestrzegać poniższych zaleceń.



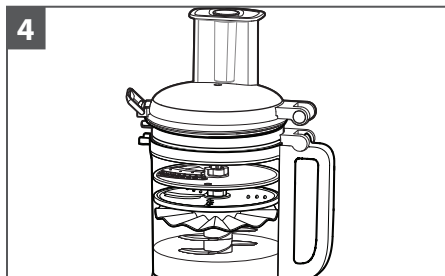
Przed czyszczeniem naciśnij przycisk O/Pulse, a następnie wyjmij wtyczkę malaksera z gniazdka elektrycznego.



Wytrzeć podstawę i przewód ciepłą, wilgotną ściereczką i wytrzeć do czysta wilgotną ściereczką. Osuszyć dokładnie przy użyciu miękkiej ściereczki. Nie używać ściernych środków do szorowania lub ani ostrych zmywaków. Zabrania się zanurzania podstawy w wodzie lub innym płynie.



Wszystkie elementy urządzenia nadają się do mycia w górnym koszu zmywarki. Unikaj kładzenia miski na boku. Po umyciu dokładnie osusz wszystkie elementy. Stosuj delikatne cykle mycia, takie jak tryb standardowy. Unikaj cykli z wysoką temperaturą.



Gdy malakser nie jest używany, w jego misie roboczej można przechowywać maksymalnie dwa ostrza i trzy tarcze, a także adapter napędowy. Ponadto pokrywa do przechowywania w lodówce może być przechowywana na misie roboczej, pod pokrywą miski. Zwiń przewód zasilający w schowku w dolnej części podstawy, a następnie zabezpiecz wtyczkę, przyczepiając ją do obudowy.

UWAGA: w przypadku ręcznego mycia elementów malaksera unikaj używania szorstkich myjek czy druciaków. Mogą one porysować lub zmatowić powierzchnię miski roboczej i pokrywy.





ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Jeżeli malakser nie działa lub uległ awarii, należy sprawdzić:	Należy sprawdzić, czy malakser jest prawidłowo podłączony do uziemionego gniazdka.
	Czy misa i pokrywka są prawidłowo wyrównane i zablokowane we właściwym położeniu?
	Czy wciśnięty został jednocześnie więcej niż jeden przycisk?
	Wymij wtyczkę malaksera z gniazdka, a następnie włóż ją z powrotem.
Czy gniazdko elektryczne, do którego podłączono malakser, jest sprawne?	Jeżeli zainstalowano skrzynkę z wyłącznikami automatycznymi, należy upewnić się, że obwód jest zamknięty.
Malakser może wymagać schłodzenia do temperatury pokojowej:	Jeżeli lampki wskaźnikowe prędkości wyłączą się, a lampka O/Pulse miga, należy zaczekać aż lampka O/Pulse wyłączy się i spróbować ponownie. Całkowite schłodzenie malaksera może zająć od 5 do 15 minut.
Możliwa blokada silnika:	Jeżeli lampki wskaźnikowe prędkości pozostają włączone, kiedy lampka O/Pulse miga, nacisnąć przycisk O/Pulse, aby zresetować silnik.
Malakser nieprawidłowo ściera lub tnie składniki na plasterki:	Sprawdzić, czy wypukła strona tarczy na adapterze napędowym jest ustawiona do góry.
	Upewnić się, że składniki nadają się do cięcia na plasterki lub ścierania.
	Upewnić się, że tarcza ustawiona jest w położeniu do przetwarzania żywności (blisko górnego poziomu misy), a nie w położeniu do przechowywania (dolny poziom wewnątrz misy).
Jeśli pokrywa misy roboczej nie zamyka się podczas korzystania z tarczy:	Sprawdzić, czy tarcza jest prawidłowo zamontowana i umieszczona na adapterze napędowym.
Jeśli problemu nie udaje się rozwiązać:	Patrz rozdział „Warunki gwarancji KitchenAid („Gwarancja”)”. Nie zwracać malaksera do sprzedawcy detalicznego. Sprzedawcy detaliczni nie świadczą usług serwisowych.



WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia („Gwarant”) zapewnia użytkownikowi końcowemu, czyli klientowi, prawo do Gwarancji na poniższych warunkach.

Gwarancja jest stosowana dodatkowo i nie wyklucza, nie ogranicza i nie zawiesza ustawowych praw gwarancyjnych użytkownika końcowego wynikających z postanowień ustawowej gwarancji dotyczących defektów sprzedawanego przedmiotu, ani nie wpływa na nie w żaden sposób.

1) ZAKRES I WARUNKI GWARANCJI

a) Gwarant obejmuje Gwarancją produkty wymienione w Sekcji 1.b), które klient zakupił od sprzedawcy bądź firmy należącej do KitchenAid-Group i znajdującej się na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Mołdawii, Czarnogóry, Rosji, Szwajcarii lub Turcji.

b) Okres obowiązywania Gwarancji zależy od zakupionego produktu i jest następujący:

- **Dwa lata pełnej gwarancji od daty zakupu.**

c) Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu, tj. w dniu, w którym klient zakupił produkt u sprzedawcy lub w firmie należącej do KitchenAid-Group.

d) Gwarancja dotyczy produktu pozbawionego wad ukrytych.

e) Gwarant świadczy dla klienta niższe usługi w ramach niniejszej Gwarancji, według uznania Gwaranta, w przypadku pojawienia się wady w okresie obowiązywania Gwarancji:

- naprawę wadliwego produktu bądź jego części; lub

- wymianę wadliwego produktu bądź jego części. Jeśli produkt nie jest już dostępny, Gwarant ma obowiązek wymienić produkt na model o takiej samej lub wyższej wartości.

f) W przypadku, gdy klient chce zgłosić roszczenie w ramach Gwarancji, musi skontaktować się z centrum obsługi KitchenAid w danym kraju wymienionym na stronie www.kitchenaid.pl (numer telefonu: 22 812 56 64) lub bezpośrednio z Gwarantem, pisząc na adres KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.

g) Koszt naprawy, łącznie z wymienionymi częściami, oraz koszty wysyłki produktu pozbawionego wad ukrytych lub jego części, ponosi Gwarant. Gwarant ponosi również koszty wysyłki za zwrot wadliwego produktu lub części produktu, jeżeli Gwarant lub centrum obsługi KitchenAid w danym kraju zażądał zwrotu wadliwego produktu lub części produktu, o ile nie obejmuje to okoliczności, w których wadę należy usunąć w miejscu, w którym produkt znajdował się w momencie jej ujawnienia.

h) Gwarant odpowiada na roszczenie klienta i wykonuje swoje zobowiązania nie później niż [...]

2) OGRANICZENIA GWARANCJI

a) Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów wykorzystywanych do celów prywatnych, a nie do celów zawodowych lub komercyjnych.

b) Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku normalnego zużycia, nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania produktu, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, używania produktu przy nieprawidłowym napięciu elektrycznym, montażu i eksploatacji z naruszeniem obowiązujących przepisów elektrycznych oraz używania siły (np. uderzenia).

c) Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli produkt został zmodyfikowany lub przekształcony, np. z produktów 120 V na produkty 220–240 V.

Po upływie okresu Gwarancji lub w przypadku produktów, które nie są objęte niniejszą Gwarancją, centra obsługi KitchenAid są nadal dostępne dla klienta końcowego w celu uzyskania informacji i odpowiedzi na pytania. Więcej informacji można również znaleźć na naszej stronie internetowej: www.kitchenaid.eu

REJESTRACJA PRODUKTU

Zarejestruj swoje nowe urządzenie KitchenAid już teraz na stronie: <http://www.kitchenaid.eu/register>





KitchenAid

©2021 All rights reserved.

W11517029A

07/21

